



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 October 2009
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двенадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

12/3. Независимость и беспристрастность судебной власти, присяжных и заседателей и независимость адвокатов

Совет по правам человека,

руководствуясь положениями статей 7, 8, 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека и статей 2, 4, 9, 14 и 26 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также учитывая Венскую декларацию и Программу действий,

ссылаясь на Основные принципы независимости судебных органов, Основные принципы, касающиеся роли юристов, Руководящие принципы, касающиеся роли лиц, осуществляющих судебное преследование, и Бангалорские принципы поведения судей,

будучи убежден в том, что независимая и беспристрастная судебная власть, независимость юристов и целостность судебной системы являются основными предпосылками обеспечения защиты прав человека и реализации господства права, а также обеспечения справедливости суда и отсутствия дискриминации при отправлении правосудия,

ссылаясь на все предыдущие резолюции и решения Комиссии по правам человека, Совета и Генеральной Ассамблеи о независимости и беспристрастности судебной власти и целостности судебной системы,

признавая важное значение способности Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов тесно сотрудничать в рамках своего

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в доклад Совета о работе его двенадцатой сессии (A/HRC/12/50), глава I.

мандата с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в области консультативного обслуживания и технического сотрудничества в стремлении способствовать обеспечению независимости судей и адвокатов,

признавая важное значение коллегий адвокатов, профессиональных ассоциаций судей и неправительственных организаций в защите принципов независимости судей и адвокатов,

с озабоченностью отмечая участившиеся посягательства на независимость судей, адвокатов и других судебных работников,

подтверждая также резолюцию 8/6 Совета от 18 июня 2008 года о мандате Специального докладчика о независимости судей и адвокатов,

1. *с признательностью отмечает* доклад Специального докладчика о независимости судей и адвокатов (A/HRC/11/41), в том числе об основных событиях в области международного правосудия, и предлагает всем правительствам самым серьезным образом рассмотреть выводы и рекомендации, содержащиеся в этом докладе;

2. *выражает признательность* предыдущему Специальному докладчику за важную работу, проделанную им для выполнения своего мандата;

3. *с интересом отмечает* анализ индивидуальных и институциональных параметров эффективных гарантий независимости судебной власти, проделанный предыдущим Специальным докладчиком в его докладе;

4. *просит* настоящего Специального докладчика подробнее разработать эти гарантии, с тем чтобы обеспечить и укрепить независимость адвокатов, включая в соответствующих случаях государственных защитников, в качестве средства обеспечения защиты прав человека и господства права;

5. *призывает* государства поощрять разнообразие в членском составе судебной власти и обеспечить недискриминационный характер требований для занятия должностей в судебной власти и отбора кандидатов на них;

6. *призывает* все правительства уважать и поддерживать независимость судей и адвокатов и с этой целью принять эффективные, законодательные, правоприменительные и другие надлежащие меры, которые позволят им осуществлять свои профессиональные обязанности без запугивания или угроз какого бы то ни было рода;

7. *настоятельно призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении ею своих обязанностей, предоставлять ей всю информацию и без необоснованных задержек отвечать на сообщения, направляемые им Специальным докладчиком;

8. *призывает* правительства серьезно подумать о том, чтобы положительно откликнуться на просьбы Специального докладчика о посещении их стран и настоятельно призывает их вступать в конструктивный диалог со Специальным докладчиком по вопросам принятия последующих мер и осуществления его рекомендаций, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат еще более эффективно;

9. *призывает* правительства, которые сталкиваются с трудностями при обеспечении независимости судей и адвокатов или которые полны решимости принять меры для более широкого выполнения этого принципа, проводить консультации со Специальным докладчиком и рассмотреть возможность обращения к ней за помощью, например пригласив ее посетить свою страну, если правительство считает это необходимым;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей годовой программой работы.

*30-е заседание
1 октября 2009 года*

[Принята без голосования.]